

# FEDERATION CYNOLOGIQUE INTERNATIONALE (FCI)

*Place Albert 1er, 13, B 6530 Thuin (Belgique), tel : +32.71.59.12.38, fax : +32.71.59.22.29, email : info@fci.be*

---

## **REGULAMENT INTERNATIONAL AL PROBELOR DE CAMP (FIELD TRIAL) PENTRU CAINII DIN RASELE DE RETRIEVERI (APORTORI)**

(Proba englezească, versiunea revăzută 04/2000)

### **SCOP**

#### Art.1

Retriver-ul este ajutorul indispensabil al vânătoarului după focul de armă. Scopul acestor probe este de a selecționa cei mai buni câini care au plăcerea de a căuta vânatul împușcat, un bun temperament, marcajul care îi caracterizează, un nas bun și inițiativă. Nu smotocește vânatul.

Dresajul (handling) nu trebuie considerat decât ca un complement indispensabil al acestor calități, făcând ca acest caine să fie calm în stand, docil la îndeplinirea ordinelor și eventualelor îndrumări pe care conducătorul său este câteodată chemat să i le dea dacă nu a văzut locul unde vânatul a căzut.

### **ORGANIZARE**

#### Art.2

Conform deciziei FCI adoptate în adunarea generală din 1976 la Innsbruck („FCI va acorda CACIT doar în probele cu vânat viu”), concursurile cu atribuire CACIT vor avea loc doar în zilele ce au caracter de vânătoare practică, organizate în funcție de aceste probe, cu vânat natural, împușcat în prezența câinelui, cu excepția testului la apă prevăzut de art.16.

#### Art.3

Probele sunt organizate de către societățile afiliate la organismele centrale recunoscute de către FCI. Organizatorii vor lua, de comun acord cu proprietarii terenurilor de vânătoare, măsurile necesare reușitei acestor probe. Ei veghează la aplicarea prezentului regulament. Armele oficiale vor fi desemnate de către comitetul de organizare sau de către gazda de vânătoare.

#### Art.4

Aceste probe se pot organiza fie în bătaie, fie în linie și este de dorit să se poată testa câinii atât la bataie, cât și în linie și la apă (art.16).

a. Arbitrii, câinii și conducătorii desemnați și armele (cel puțin una de arbitru) avansează în linie. Când vânatul este împușcat, la ordinul arbitrului, câinele desemnat va căuta și aporta vânatul împușcat.

b. În bătaie, câinii sunt plasați după decizia arbitrului astfel încât să permită marcarea vânatului în condițiile cele mai favorabile. În mod normal, numai la sfârșitul bătăii câinii sunt trimiși după vânatul împușcat. Totuși, se recomandă arbitrului să trimită un câine imediat când vânatul a căzut rănit.

c. Circulara ce anunță concursul trebuie să prevadă dacă respectivul concurs comportă munca la apă sau cazul în care concurenții trebuie să obțină un certificat conform articolului 16 din prezentul regulament.

### **MASURI DE ORDINE**

#### Art.5

În ceea ce privește măsurile de ordine, sunt aplicabile regulamentele în vigoare în fiecare țară, atâta vreme cât acestea nu sunt în contradicție cu cele ale FCI.

### **INSCRIERI**

#### Art.6

Nu pot lua parte la concurs decât câinii de rasă pură, anunțați în program, adică cei care sunt înscrși într-o carte de origine recunoscută de către FCI sau într-o carte de origine anexă a unei țări afiliate la FCI.

#### Art.7

Probele cu atribuirea CACIT sunt deschise câinilor indiferent de vârstă. Totuși, atunci când este nevoie, participarea poate fi limitată doar în funcție de titlurile de merit (calificative anterior obținute) și dacă:

a. limitarea a fost în prealabil anunțată în programul concursului;

b. concursurile cu participare limitată pentru fiecare țară nu reprezintă mai mult de 1/3 din numărul probelor cu atribuire de CACIT dintr-un an competițional.

În funcție de condițiile dificile ale vânatului în Europa, fiecare țară este liberă să limiteze probele cu atribuire CACIT în funcție de situația vânatului din teritoriul respectiv, însă regulamentul acestei limitări trebuie să fie în prealabil anunțat în programul concursurilor.

#### Art.8

Înscrierile trebuie să fie trimise la secretariatul desemnat de către comitetul organizator, în termenul fixat de programul probelor. Se recomandă comitetelor organizatoare să adauge un buletin de înscriere la programul concursului; acesta trebuie să reia mențiunile care sunt necesare pentru stabilirea listei participanților (programul zilei) : numele oficial și de apel al câinelui, rasă și sex, numărul cărții de origine, numărul carnetului de muncă, data de naștere, numele părinților, numele producătorilor, numele și adresa proprietarilor și a conducătorilor.

### **INSCRIERI REFUZATE – CAINI EXCLUSI**

#### Art.9

- a. Nu pot concura și sunt excluși, câinii ce aparțin unei persoane excluse din FCI sau datoare la un organism afiliat FCI cu o sumă indiferent cu ce titlu.
- b. prezența cățelelor în călduri este formal interzisă.
- c. data limită a înscrierilor: nici o înscriere nu se acceptă după data de închidere a acestora.
- d. Nici o taxă de înscriere nu se restituie, decât dacă se solicită cu minim 5 zile înainte de concurs.
- e. Inscrierile sunt valabile doar dacă se achită taxa de participare. Participanții străini pot achita în ziua concursului înainte de începutul probei și trebuie să o facă pentru toți câinii înscriși, prezenți sau nu, cu excepția pct.d.
- f. nu se acceptă înlocuirea câinilor după terminarea înscrierilor.
- g. nu sunt admiși câinii răi, câinii atinși de vreo maladie contagioasă, câinii monorhizi sau criptohizi, câinii ce aparțin persoanelor care fac parte din societăți sau cluburi nerecunoscute de către membri FCI.

## **AMANAREA SAU ANULAREA PROBELOR**

### **Art.10**

Atunci când din motive obiective comitetul organizator decide să schimbe data concursului, trebuie să îi informeze pe toți cei interesați. Proprietarii au dreptul să solicite restituirea taxelor de înscriere timp de 8 zile de la data primirii notificării. Inscrierile care nu au fost retrase rămân valabile pentru noua dată. Comitetul organizator își rezervă dreptul să anuleze concursul și să restituie taxele de înscriere.

## **ARBITRI**

### **Art.11**

Arbitrii sunt aleși de către organizatori dintre arbitrii oficiali numiți de către organizațiile FCI; numele lor trebuie să fie la cunoștința concurenților înainte de terminarea înscrierilor și trebuie să figureze în programul competiției. Arbitrii au toată libertatea în luarea deciziilor; ei sunt rugați să se conformeze prevederilor prezentului regulament. Comitetul organizator își rezervă dreptul să înlocuiască arbitrii care ar fi împiedicați să-și îndeplinească îndatoririle pe perioada concursurilor sau numai a unei părți a acestora sau să ia orice altă măsură ca arbitrajul să se desfășoare convenabil.

## **COMISARII**

### **Art.12**

Comisarii sunt numiți de către comitetul de organizare. Ei sunt însărcinați să asiste arbitrii pentru apelul câinilor și să asigure ordinea necesară între concurenți și spectatori.

## **CONDUITA CAINILOR**

### **Art.13**

Conducătorii și câinii trebuie să fie prezenți, sub sancțiunea excluderii, la apelul care are loc la locul de întâlnire și să stea mereu la dispoziția arbitrilor.

În afara cazului de forță majoră, câinele trebuie să fie condus de către aceeași persoană pe toată durata concursului.

**CAINII NU POT FI TINUTI IN LESA** în timpul arbitrării lor, proprietarul sau conducătorul nu poate avea în mână nici un mijloc coercitiv. Câinii nu pot avea nici un colier coercitiv în timpul concursului și nici un fel de colier atunci când sunt sub autoritatea arbitrilor. Nici o corecție corporală nu poate fi administrată în timpul concursului sub sancțiunea excluderii.

### **Art.14**

Concursul este deschis câinilor de orice vârstă, câinii trebuie să aporțeze vânat cu pene și/sau blană.

## **APELUL SI ELIMINAREA CAINILOR**

Art.15

Tragerea la sorți este stabilită de către comitetul organizator și determină ordinea de intrare în concurs a concurenților pentru primul tur, câinii participând pe grupe în ordinea numerelor care le sunt date. Pe cât posibil, câinii aparținând aceluiași proprietar sau conduși de aceeași persoană nu vor concura împreună.

Nici un câine nu va fi eliminat înainte de a fi arbitrat de către 2 arbitri, cu excepția situației în care face o greșeală eliminatorie.

Arbitrii au dreptul să trimită un câine să aporțeze vânatul împușcat pentru un alt câine.

Juriul poate să decidă dacă respectivul concursu trebuie să se termine printr-un „run-off”, unde vor fi chemați câinii (întotdeauna) rămași în cursă pentru calificativul „Excelent”; aceștia vor fi aliniați la un singur stand, chiar dacă numărul lor este mai mare de 3. Cu această ocazie, câinii vor fi arbitrați în principiu de întregul juriu. „Run-off” influențează rezultatele în același fel ca orice alt tur.

Pentru un baraj în vederea atribuirii CACIT, câinii care au primit CAC vor fi aliniați la stand, fiind arbitrați de către 2 arbitri desemnați de către organizatori. Barajul constă într-un tur și vor fi atâtea ocazii câte consideră necesare arbitrii.

Eventualele greșeli din timpul barajului nu pot să anuleze nici calificativul obținut, nici CAC-ul atribuit. În funcție de calitatea prestației din timpul barajului, arbitrii pot să decidă să nu atribuie CACIT sau Rezerva-CACIT.

## **PROBA LA APA**

Art.16

Nici un câine nu poate fi clasat dacă nu a participat la proba de aport din apă profundă în cadrul concursului sau în lipsa apei, la o probă oficială națională sau internațională, menționată în carnetul de muncă sau menționată în carnetul de muncă ori atestată de un certificat eliberat cu această ocazie, stabilit de modelul de mai jos. Atunci când câinii clasificabili nu au putut fi arbitrați în timpul concursului la apă profundă, se va face un test de aport artificial în apă profundă cu aport la rece. În funcție de circumstanțe, piesa de vânat va fi lăsată în apă sau alături de apă.

## **MODEL DE CERTIFICAT DE MUNCA LA APA**

Semnat de cel puțin 2 arbitri oficiali, menționând calificativul Excelent sau Foarte Bine ori un calificativ național echivalent.

Valabilitate: 2 ani.

## **NUMELE SOCIETATII CONDUCATOARE RECUNOSCUTE DE CATRE F.C.I.**

Subsemnatii (2 arbitri oficiali), ..... atestam ca...(numele câinelui)...., rasa....., sex....., numar de carte de origine....., a obtinut calificativul....., pentru proba desfasurata în apa profunda, la cautat si aport rapid al vânatului, proba ce a avut loc la .....(data), în timpul sezonului de vânatoare, organizata de catre clubul.....

Semnături.....

## **APRECIEREA MUNCII**

Art.17

a. În mod ideal, retriever-ul este atent, liniștit și calm la stand și nu solicită atenția conducătorului său. El trebuie să marcheze și să rețină multă vreme locul căderii vânatului. Trimis pentru a aduce și căuta, el este pasionat, are inițiativă, un nas bun și inteligentă la vânătoare. Trebuie să poată lucra în orice tip de teren și să intre în apă fără a fi îndemnat. Lucrează cu plăcere, grație bunei colaborări cu stăpânul său, fără a fi dependent de acesta; găsind vânatul, îl aduce cu ușurință, corect și fără să-l smotocească. Vânatul trebuie să fie predat corect în mâna conducătorului său.

### **b. GRESELI IMPORTANTE (în ordine alfabetică)**

- aport neglijent
- așteptarea inutilă a ordinelor conducătorului
- conduită agresivă
- controlul slab al câinelui și/sau deranjul inutil al terenului
- eye-wipe
- first dog down
- neliniștit în post și nerăbdător
- marking prost și/sau reținerea greșită a punctelor de cădere
- muncă slabă și/sau lipsă de inițiativă.

## **CAINELE PENALIZAT CU O GRESEALA MAJORA NU POATE PRETINDE CALIFICATUL EXCELENT**

**Definiția eye-wipe:** o ocazie neutilizată de găsire și aport a vânatului care este găsit apoi de un alt câine trimis în aceleași condiții sau care este adus de către arbitri sau la ordinul lor.

**Definiția first dog down:** o ocazie neutilizată de găsire și aport al vânatului rănit (sau presupus a fi așa) care poate fi recuperat. Câinele trebuie să fi marcat vânatul pe care este imediat trimis să îl aducă. Vânatul nu este găsit nici de către câinele desemnat, nici de un alt câine, nici adus de arbitri sau la ordinul acestora.

### **c. GREȘELI ELIMINATORII**

- schimbarea vânatului
- contactul fizic cu câinele
- comportament agresiv
- smotocire.
- **de 2 ori o greșeală majoră**
- **scheunat sau lătrat**
- frica la focul de armă
- **părăsirea postului**
- scăpatul din mână, urmărirea vânatului sau continuarea vânătorii cu un vânat în gură
- primirea a 2 „eye-wipe”
- refuzul de a intra în apă
- refuzul de a aduce vânatul găsit.

**Definiția „părăsirea standului”:** câinele își părăsește postul fără permisiune cu intenția de a aporța și el trebuie oprit.

#### PREMII SI CALIFICATIVE

##### Art.18

Omologarea recompenselor nu va fi acordată de către FCI decât dacă la probă participă cel puțin 6 câini prezenți. Arbitrii pot să nu acorde premii atunci când consideră că munca este insuficientă. Premiile sunt însoțite de un calificativ: Excelent, Foarte Bun sau Bun sau de un calificativ național echivalent.

Pentru a fi clasat la premii, nu trebuie comisă nici o greșeală eliminatorie.

Pentru a obține CACIT, câinele trebuie să aibă o prezentare impecabilă și de un merit excepțional.

La sfârșitul concursului, arbitrii trebuie să proclame și să comenteze rezultatele și să predea organizatorilor clasamentul înainte de plecare.

Aprobat de către Comitetul General la reuniunea de la Paris la 12/13 martie 1997 și la **6/7 aprilie 2000 la Atena. Acest regulament intră în vigoare începând cu data de 1 noiembrie 2000.**

FCI – versiunea 04/2000